

ويطرحه بعد ذلك بين يديه ويجعل يده على صدره ويفعل
 به ما يأمرة الفيال على حسب ما أمرة السلطان فان امره
 بتقطيعه قطعه الفيل قطعاً بتلك الحدائد وان امره بتركه
 تركه مطروحاً فسلخ وكذلك فعل بهولاء وخرجت من دار
 السلطان بعد المغرب فرايت الكلاب تاكل لحومهم وقد ملئت
 جلودهم بالنبن والعياذ بالله ولما تجهز السلطان لهذه الحركة
 امرني بالاقامة بالحضرة كما سنذكره ومضى في سفره الى ان بلغ
 دولة آباد فثار الامير هلاجون ببلادة⁽¹⁾ وخرج ذلك وكان
 الوزير خواجه جهان قد بقي ايضاً بالحضرة لحشد الحشود
 وجمع العساكر،

le lance dans l'espace, le saisit dans l'air avec ses deux dé-
 fenses, le jette à ses pieds, et place une de ses jambes de
 devant sur la poitrine de la victime. Puis il en fait ce que
 commande son conducteur, suivant l'ordre du sultan. Si ce
 dernier veut que le condamné soit coupé en pièces, l'élé-
 phant le fait au moyen des fers dont on vient de parler; si
 le sultan veut qu'on l'abandonne, l'animal le laisse à terre;
 alors on le dépouille de sa peau. C'est ainsi qu'on a agi avec
 les personnages que nous avons vus. Je sortis du palais du
 sultan à la nuit close, et je vis les chiens qui dévoraient leurs
 chairs. On les avait écorchés, et leurs peaux avaient été rem-
 plies de paille. Que Dieu nous préserve d'un pareil supplice!

Quand le sultan fut prêt pour cette expédition, il m'or-
 donna de rester à Dihly, comme nous le dirons plus loin.
 Il voyagea jusqu'à ce qu'il fût arrivé à Daoulet Âbâd; alors
 l'émir Halâdjoûn se souleva dans sa province et se rebella.
 A ce moment, le vizir Khodjah Djihân se trouvait aussi
 dans la capitale, afin d'enrôler les troupes et de réunir les
 armées.